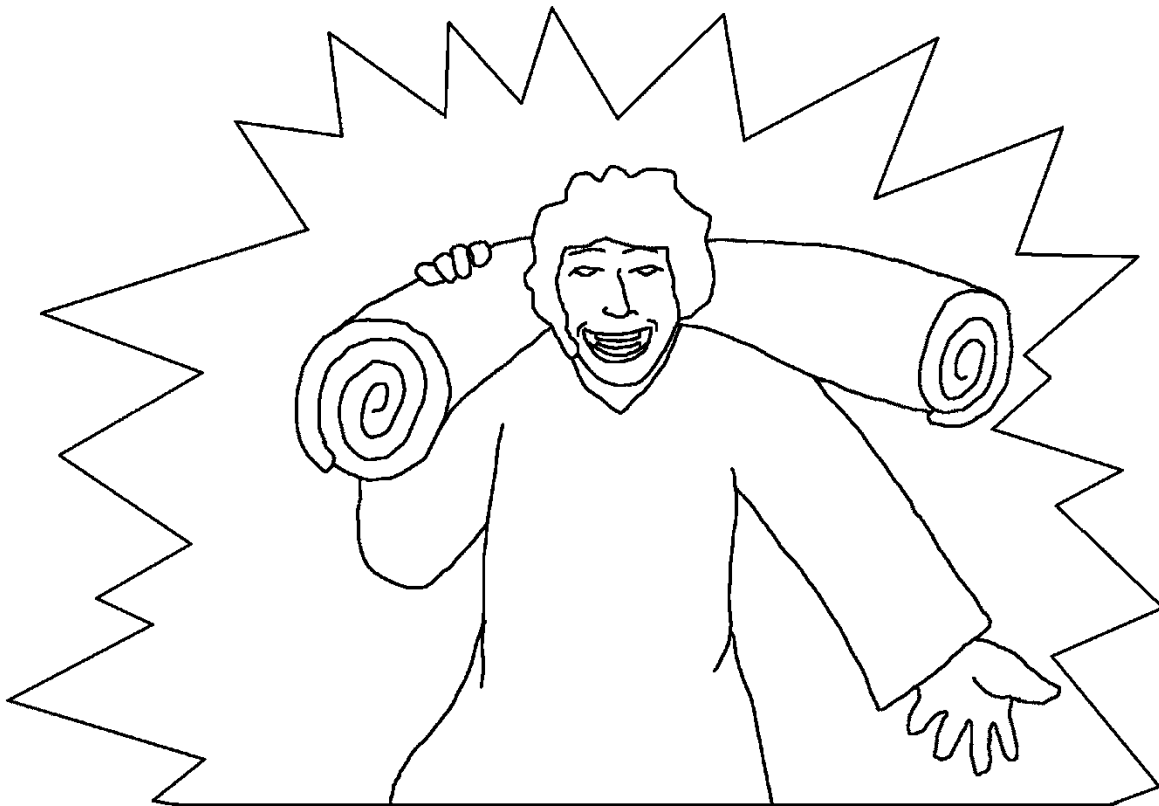


www.BibleForChildren.org

Mateo 8



Yi tele'n ox k'ej yi ticy'le'nix yi xtxolbil tetz Li'p tu Natanael, at tzun jun quicyuji'n yi bajij le tnum Caná cwent Galilea. Nin yi xtxu' Jesús cho'n at i' te yi jun quicyuja'tz. Ncha'tz Jesús scyuch' e' xchusbe'tz, nin e' bentz na nin e' txoclij.



Itzun bantz, nin baj yi win yi quic'a'. Bene'n tzun tlol yi xtxu' Jesús tetz: —Ja baj yi win, —stzun i' tetz Jesús. Bene'n tzun tlol yi xtxu' Jesús scyetz yi e' xchakum yi taw yi jun quicyuji'na'tz: —Banwok tane'n cyakil yi mbi stale' yi wal tzitetz.



Bene'n tzun tlol Jesús scyetz yi e' chakum:

—Nojswok cu'n yi e'chk c'ule'j tan a'. I nin tzun cyulejtz. Baj cu'n chinojsal tan a'. Ma yi wi't noje'n, bene'n tzun tlol Jesús scyetz:

—I bin jalu', cy'ajwok tzaj mu'x̄, nin cy'ajwok nin tetz yi aj calpul tan pilul i'. I nin tzun cyulejtz.



Je'n tzun tc'ajal aj calpul yi a' yi nsken oc tetz win. Qui
tz'icy' tetz na' nsaje't yi wina'tz. Ntin yi e' chakum el
chitxum tetz na' nsite't yi a',
na e' je'san tzaj tc'u'l c'ul.
Saje'n tzun xchakol aj
calpul yi yaj yi taw
quicyuj, nin ben tlol tetz:
—Cyakil wunak
bajx na cyak' yi
balaj win scyetz
chitxocum.



Ma yi na noj chic'u'l, kalena's tzun na
cyak' nin yi win yi ajnak tzaj. Poro yi ilu' teru',
wi'tzbil tlen ntak'u' yi balaj
win sketz. ¿Mbi tzuntz?
—stzun yi aj calpul bantz.



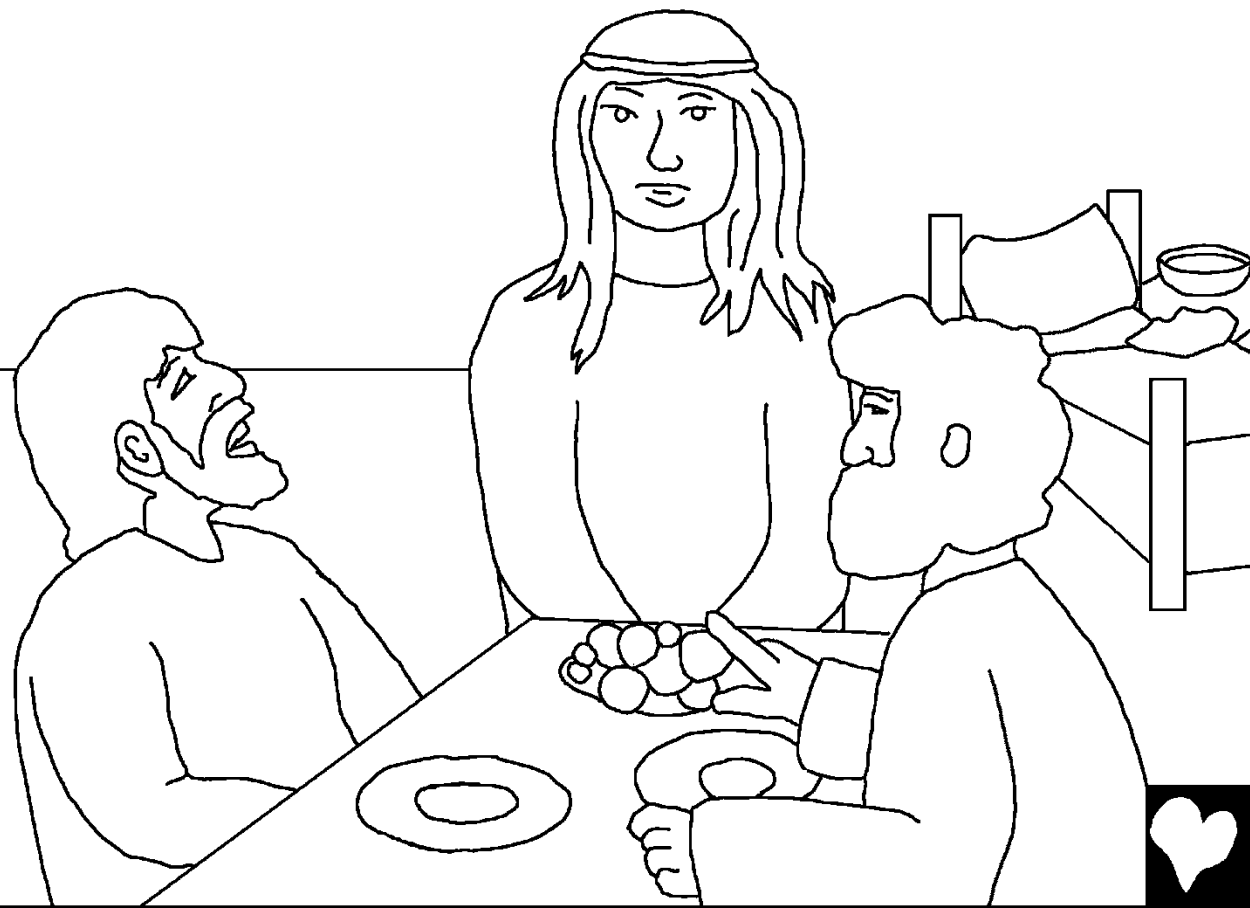
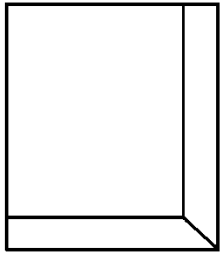
Ya'stzun bnixe't yi bajx milawr tan Jesús
le tnum Caná cwent Galilea. Tan yi
jun milawra'tz, ja xchaj i' yi at
tetz k'ej. Ej nin tan yi jun
milawra'tz ja cyocsaj yi e'
xchusbe'tz yi bintzinin i'
yi Cristo yi
bixba'nt
tan
tule'n.



Itzun bantz, cho'n tzun tpone'n Jesús
xe ca'l Lu'. Yi tpone'n, ja til jun xna'n yi
yabi'x̄ tan k'a'kl. I'tz yi ji' Lu'.



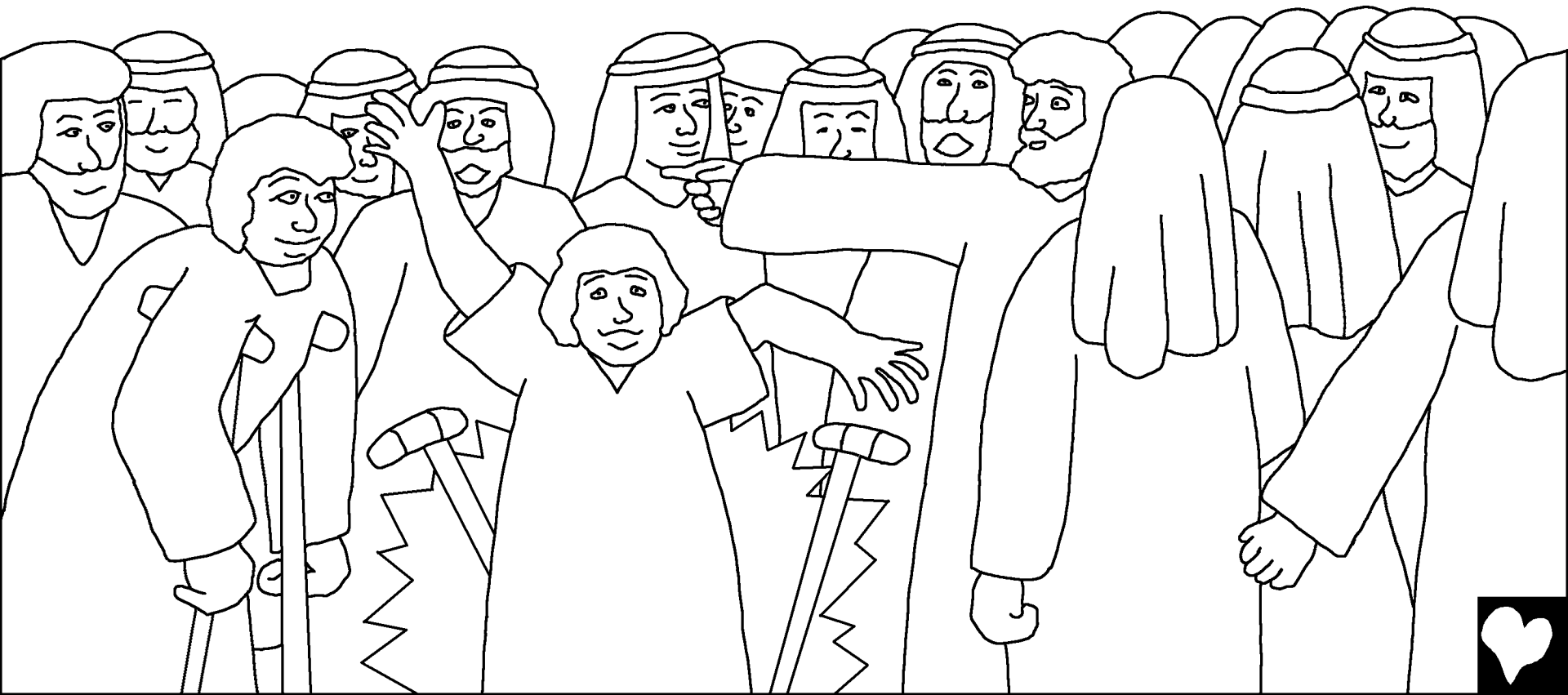
Ntin tu' mac Jesús yi k'ab yabi'x̃, ninin ul yos tuch'. Je'n tzun txiclok, nin octz tan c'a'che'n Jesús scyuch' yi e' yi xomche' te'j.



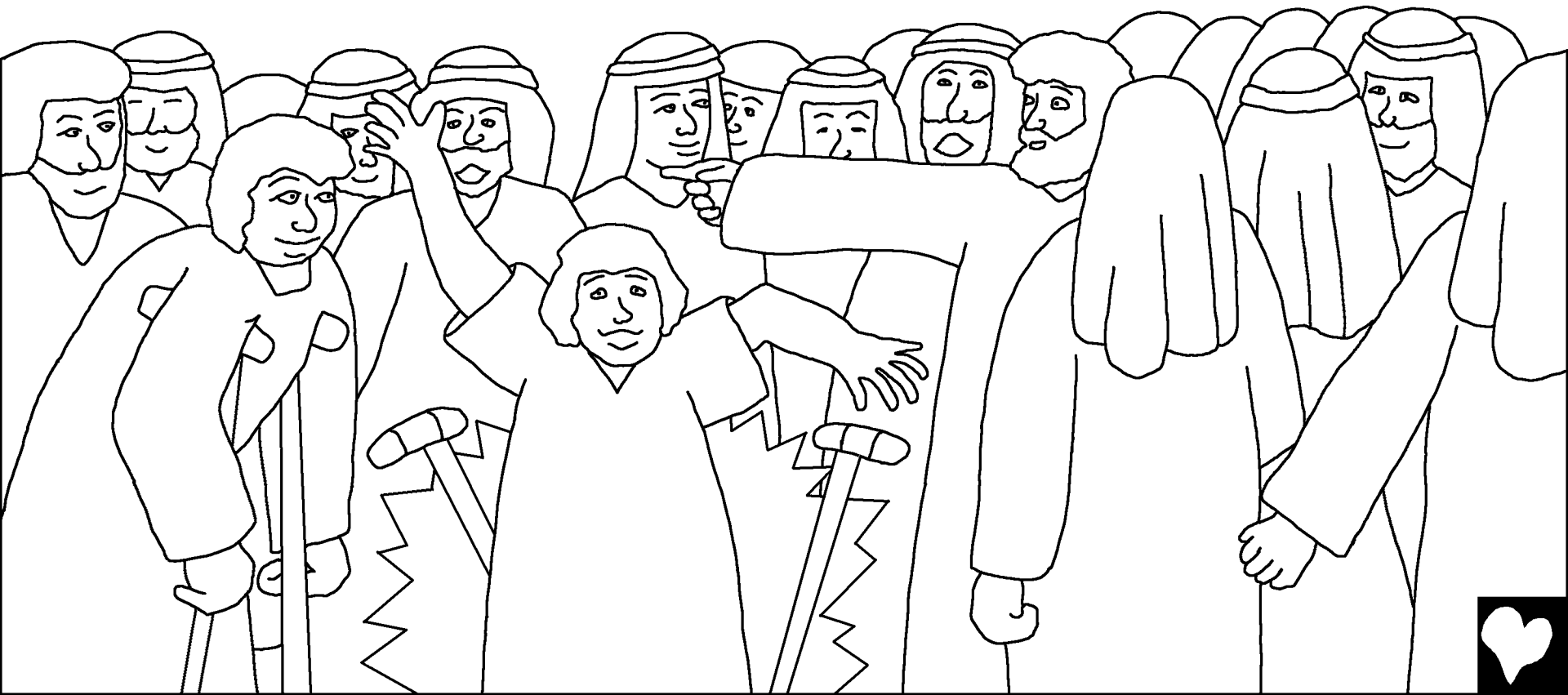
Itzun yi cwe'n k'ej, yi nsken
wi't ben k'ej, cyopone'n
tzun ticy'le'n wi'nin
yabi'x̄ te Jesús,
scyuch' wi'nin e' yi at
espíritu cwent Bayba'n
chiwankil. Tircu'n e'
aj tnum e' baj nojtz
tzi puert.



Nin wi'nin yabi'x baj ul yos scyuch' tan Jesús. Qui'c na ban mbi jilwutz yabilil at scye'j, ul yos scyuch'. Ej nin ncha'tz quin tech nin espíritu cwent Bayba'n baj el lajultz xchiwankil wunak. Poro quinin tak' Jesús ama'l scyetz yi e' espíritu cwent Bayba'na'tz tan chijilone'n tetz, na elnak chitxum tetz yi na' scyetz i' Jesús.



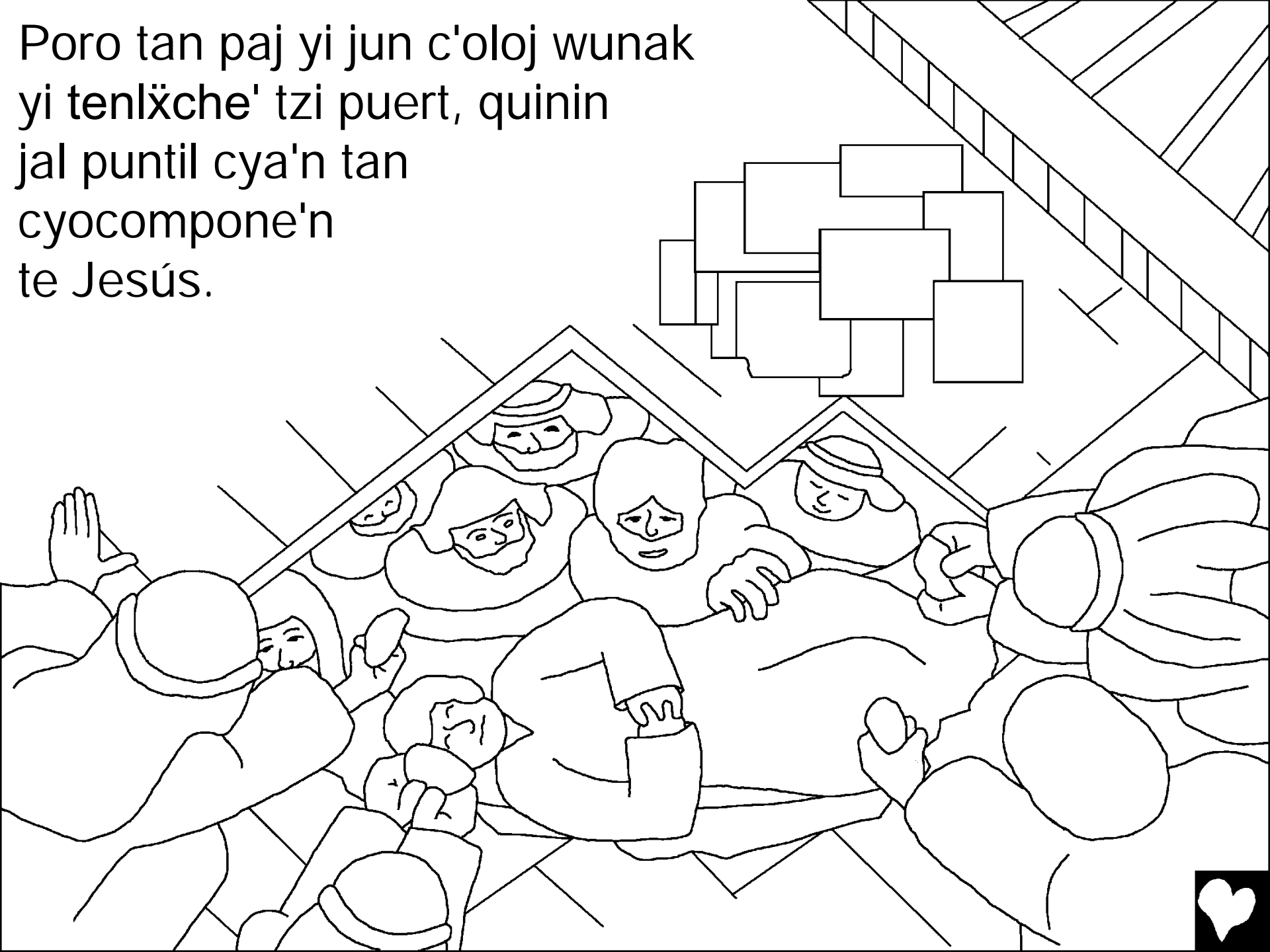
Yi cyetz cyajbil i'tz tan macle'n quen te Jesús, na at
jun porer te'j yi na xcye' tan tulse'n yos scyuch'
cyakil wunak.



Na tzun tzan Jesús tan xtxole'n yi tajbil Ryos scyetz
yi cyopone'n cyaj yaj yi cy'a'n jun yaj cya'n yi xñukl
cuntu' wankil.



Poro tan paj yi jun c'oloj wunak
yi tenlèche' tzi puert, quinín
jal puntil cya'n tan
cyocompone'n
te Jesús.



Cho'n tzun chije'ntz wi ca'l nin el
quicy'al mu'x te yi wi' ca'l tan
cwe'n pone'n yi yabi'x swutz
Jesús. Xcon yi soc cya'n
tan cwe'n pone'n.



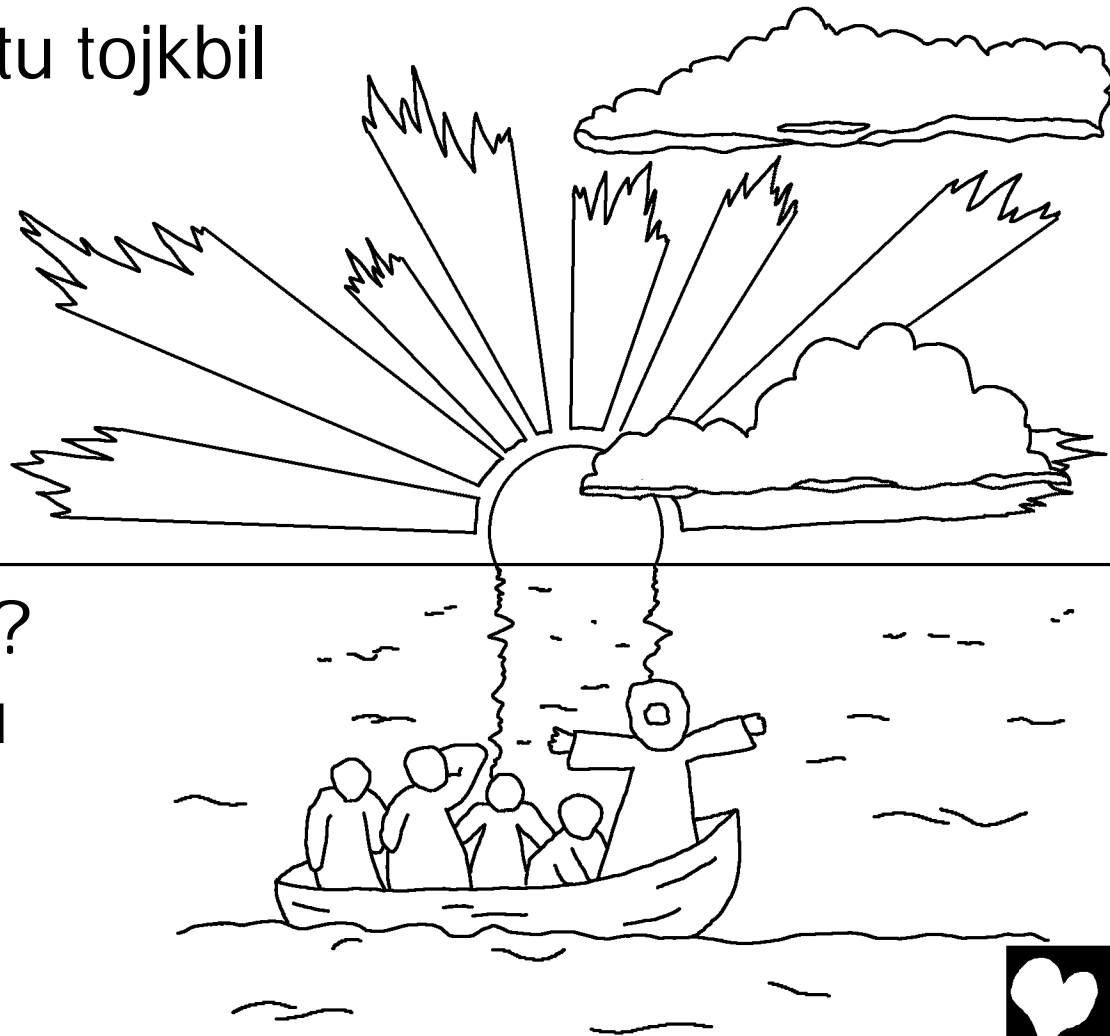
Itzun yi tilol Jesús yi ðe'n
cu'n k'uklij chic'u'l te i',
nin ben tloltz tetz yi
yabi'ð: —Witz'un, ja
wi't cuylij apaj.
—¡Txiclije'n! Cy'aj
nin asoc, nin quilo'k
xe aca'l.



Itzun bantz, cho'n tzun
toque'n Jesús scyuch' yi
e' xchusbe'tz tul jun barc.
Nin te yi na chixon wi a', ja
xe'tij jun chin wutzile'n
cyek'ek'. Nin yi pak'bil
mar ja oc tc'u'l yi barc.
Ma Jesús na wit.



Cyoque'n tzun yi e' xchusbe'tz tan c'ase'n. —¡Ta', ko' cole'u'! ¡Txant tan kabene'n xe a'! —che'ch. —¿Nxac na cxobwok? Qui'c mas k'uklij ic'u'l te Ryos, —stzun Jesús bantz scyetz. Je'n tzun txiclok Jesús, nin octz tan makle'n yi cyek'ek' tu tojkbil mar. Tanewe'n nin bantetz cyek'ek'tz tu yi tojkbil mar. Wi'nin tzun cyele'n yabtz te yi mbi cu'n bajij.



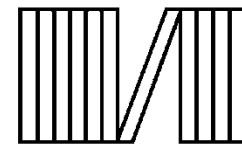
—¿Mbi eka'n tan yaje'j?
Na nicy't nin cyek'ek' tu
mar na quibit yi ca'wl i',
—che'ch tzun bantz
squibil quib.



Ya'stzun
sbajok na wi'nin na
pek' Ryos scye'j cyakil yi e' wunak yi ate'
wi munt. Cha'stzun te saje'n xchakol yi
jun tal xutuj Cy'ajl tzone'j. Nin alchok
scyetz yil k'uke' c'u'l te yi jun tal xutuj
Cy'ajl Ryosa'tz, nk'e'tz sotzel wutz
sbne', ma na scambaje'
yi itz'ajbil yi qui
bajsbe'n
tetz.



40



60



Romanos 3:23

Yi saje'n o' len cu'n juchul il. Na cya'l jun yi jajk jepon tan banle'n tane'n yi tajbil Ryos.

Romanos 6:23

Na yi chichojo'n yi e' juchul il i'tz yi quimichil. Poro yi oy yi na tzan Ryos tan toye'n sketz tan Cristo Jesús, yi Kajcaw, i'tz jun itz'ajbil yi quinin bajsbe'n tetz.

Hebreos 9:27

Jun ntzi' tir na kaquim ketz, nin xom tzaj yi ma'le'n kajtza'kl.

Efesios 2:8,9

Tan tu' banl talma' Ryos nkaclaxe't yi k'ukewe'n kac'u'l te'j. Poro quinin kaclax tan tu' yi ketz kabalajil, ma na cotzi'n nkulej tetz Ryos



Na qui na kaclax tan yi e'chk takle'n balaj yi na kaban.
Na qui na taj Ryos yi nink kocsaj kib nim.

Romanos 10:9,10

Na kol kal len scyetz wunak: "Jesús, ya'stzun yi wetz Wajcaw," nin kol kocsaj cunin yi Ryos je'san tzaj xchixo'l alma', skaclaxok tzuntz. Poro tajwe'n yi tetz cu'n kalma' yil kocsaj yi yol i', bantz jale'n kabalajil swutz Ryos. Ej nin ko na kaj kaclax, tajwe'n yil kal yi Jesucristo i' Kajcaw.

Juan 3:16,17

"Ya'stzun sbajok na wi'nin na pek' Ryos scye'j cyakil yi e' wunak yi ate' wi munt. Cha'stzun te saje'n xchakol yi jun tal xutuj Cy'ajl tzone'j. Nin alchok scyetz yil k'uke' c'u'l te yi jun tal xutuj Cy'ajl Ryosa'tz, nk'e'tz sotzel wutz sbne', ma na scambaje' yi itz'ajbil yi qui bajsbe'n tetz.



Qui saj xchakol Ryos yi Cy'ajl tan tak'le'n chicaws wunak,
ma na saj xchakol tan chicolpe'n tk'ab il c'ol.

Bajx Juan 5:11-13

Poro yi mero xe' yi xtxolbil yi bita'nt ka'n, i'tz yi at jun itz'ajbil ak'ij sketz tan Ryos. Ej nin yi jun itz'ajbila'tz cho'n na jal ka'n te Cristo. Na ko cho'n k'uklij c'u'l jun yaj te yi Cy'ajl Ryos, ja tzun cambaj i' yi jun itz'ajbila'tz. Poro ko qui k'uklij c'u'l jun te Cy'ajl Ryos, qui'c rmeril yi nink cambaj yi jun itz'ajbila'tz. I bin jalu', yi e'u' kajwutz yi na cyocsaju' yi mbi eka'n tan yi Cy'ajl Ryos na chintzan tan stz'ibe'n nin yi xtxolbila'se'j scyeru' tan tele'n chitxumu' tetz yi ja wi't chicambaju' quitz'ajbilu' tetz ben k'ej ben sak.



Mateo 8-9; Marcos 1-2, 4; Lucas 4, 8; Juan 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Awakateko Bible (agu) © 2011 Wycliffe Bible Translators,
Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/AGUNVS/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

